

نگاهی به

پیشینه‌ی نیایش گردش سال

دیگر: یا مقلب القلوب والابصار یا مدیر اللیل والنهار
یا محول الحوال والاحوال، حولحالنا الى احسن
الحال.» در این گزارش مجلسی تصریح دارد که این
دعا در «کتاب‌های غیر مشهور» ثبت و ضبط شده
یعنی در کتب اربعه شیعه و کتاب‌های مشهور
ادعیه نیامده. نکته دیگر این که دو شکل از دعا را
گزارش می‌کند، یکی این که تنها بخش آخر دعا را
می‌آورد و دو دیگر این که دعا را به طور کامل

گزارش می‌نماید. (دعای تحويل سال، نادر کریمیان سردشت، کتاب ماه هنو،
بهمن و اسفند ۷۹)

بیشتر ترکیبات این دعا در متون معتبر عربی و کتب دینی هم چون
قرآن ساقه ندارد و تنها به خاطر الگوبرداری، قرینه‌سازی و تقليد

سازندگان آن، شباهت‌هایی دیده می‌شود. برای نمونه:

۱- عبارت «مقلب القلوب والابصار» با این معنیوم در قرآن و متون
دینی ساقه ندارد و منظور از عبارت «... يوماً تتقلب فيه القلوب و
الابصار» نیز که یک بار در قرآن در سوره نور آیه ۳۷ آمده، روز قیامت
است و ارتباط مستقیمی به تحويل سال ندارد. در کتب حدیث هم از
این عبارت خبری نیست و در برخی احادیث که هیچ ارتباطی با تحويل
سال ندارند، عبارات مشابه «صرف القلوب» یا «مثبت القلوب» دیده
می‌شود.

۲- عبارت «مدیر اللیل والنهار» به این صورت و معنیوم در قرآن
نیامده و سازندگان دعا عبارت قرائی «یقدر اللیل والنهار» از سوره‌ی
مزمل آیه ۲۰، را به عبارت «مدیر اللیل والنهار» تغییر داده‌اند.

۳- عبارت «احسن الحال» نیز در قرآن وجود ندارد و سازنده یا
سازندگان این دعا عبارت «احسن العمل» سوره ملک را به «احسن
الحال» تغییر داده‌اند.

بر این پایه، به نظر می‌رسد که دعای تحويل سال از پایه و بنیان
مذهبی برخوردار نیست و در دوران صفوی با استفاده از ترکیبات عربی
و یا الگوبرداری از آن ها ساخته و پرداخته شده است و شیخ عباس قمی
هم آن را در «فاتحیخ خود وارد نموده است. نکته دیگر این که اگر چه
تشیع صفوی در پرداختن و ترویج این دعا کوشید اما تا آنجا که اطلاع
داریم این دعا در بین شیعیان دیگر کشورهای شیعه نشین همچون
لبنان، عراق، پاکستان و ... نیز شناخته نمی‌شود و کاربرد ندارد و حتا
در بین ایرانیان غیر شیعه همچون اهل تسنن و پیروان دیگر ادیان نیز
رسمیت ندارد.

نکته دیگر این که اگرچه در نظر برخی ایرانیان فارسی زبان این
دعا آهنگی و موزون است اما نزد عرب نمونه‌یی از قطعات عربی
فصیح و بلیغ به شمار نمی‌رود.

به این ترتیب خواندن یا نخواندن این دعا در آستانه نوروز و در آغاز
سال نو ایرانی و به هنگام گردش سال نوعی تواند نشانه پاییندی یا
عدم پاییندی به واجبات دینی و مذهبی به شمار آید. از این روی در
سال‌های اخیر گروه‌های مختلف ایرانیان برآنند که از نیایش‌های
فارسی به عنوان جایگزین این دعا برای هنگام گردش سال بهره ببرند.

□ منظور از اصطلاح «تحويل سال» یا «سال تحويل» که با
عبارت‌های دیگری همچون «تحويل سنه»، «سال گردش»، «حلول
سال» یا «گردش سال» نیز شناخته می‌شود، لحظه‌یی است که انتقال
برج دوازدهم سال یا برج فلکی «حوت» یا «ماهی» به برج اول سال یا
«حمل» یا «بره» انجام می‌شود. این لحظه، هنگام آغاز اعتدال بهاری
در نیم‌کره‌ی شمالی است که همزمان با اعتدال پاییزی در نیم‌کره‌ی
جنوبی است و در آن هنگام خورشید از استوای زمین می‌گذرد و به
سوی شمال آسمان می‌رود. پس از آن که «تحويل سال» انجام
می‌شود، «نوروز» که نخستین روز سال نیز هست، فرا می‌رسد.

هنگام گردش سال از دیرباز نزد ایرانیان و همه مردمان کشورهای
گسترده فرهنگی ایران، نوروز از اهمیت بسیار زیادی برخوردار بوده است
و همه ساله در آستانه نوروز، برپارندگان این جشن کهنه در کنار خوان
نوروزی با سفره هفت سین، چشم به راه هستند تا «هنگام گردش
سال» فرا رسید و سال نو با رسیدن فروردین ماه و بهاران زیبا آغاز شود.
یکی از آینه‌های ویژه هنگام گردش سال، خواندن «نیایش گردش
سال» یا دعای تحويل سال است که خانواده‌های ایرانی با توجه به
باورهای خود در این هنگام نیایشی را می‌خوانند و دعایی که به صورت
رسمی از رسانه‌ها بخش می‌شود، این دعای معروف است: «یا مقلب
القلوب والابصار، یا مدیر اللیل والنهار، یا محول الحوال و الاحوال،
حول حالنا الا احسن الحال.»

هرچند که در نگاه اول به نظر می‌رسد که این دعا پشتونه دینی
و مذهبی مستندی دارد اما بررسی‌های دقیق تر نشان می‌دهد که این
دعا از پیشینه تاریخی و مذهبی چندانی برخوردار نیست و در هیچ یک
از متابع و مأخذ پیش از دوران صفوی اشاره‌ای به آن نشده است.

حتا در روایتی که درباره نوروز از «معلی بن خنیس» وارد شده
هیچ گونه اشاره‌یی به دعای تحويل سال نشده و به جای این دعا یک
سلسله آداب و سنت و انجام چهار رکعت نماز توصیه شده است. در
کتاب‌های مشهور ادعیه همچون اقبال الاعمال سید این طاووس و
مصطفی المحجه شیخ طوسی نیز اشاره‌یی به دعای تحويل سال
نشده و این نشان می‌دهد چه در متابع اهل سنت و چه در متابع تشیع،
سند روایی مورد اعتمادی برای آن موجود نمی‌باشد جز این که محمد
باقر مجلسی (۱۱۱-۱۰۳۷ق) در کتاب زاد المعاد در خصوص این
گزارش می‌کند: «در کتب غیر مشهوره، روایت کرده‌اند که در وقت
تحويل سال این دعا را بسیار بخوانید و بعضی ۳۶۶ مرتبه گفته‌اند: یا
محول الحوال و الاحوال، حول حالنا الى احسن الحال. و در روایت